

# EL DIA

Diario de la mañana

Administrador, Jose Joaquin Garcia

AÑO IV

SAN JOSÉ, SÁBADO 23 DE JULIO DE 1904

NUM. 1.110

**CERVE-  
CERIA**

**TRAUBE**

**LAGER  
BIER**

CERVEZA NEGRA MARCA ESTRELLA

Best Stout Porter

**“La Buenaventura”**

Conocido establecimiento de abarrotes y licores

**SE HA TRASLADADO**

frente al Parque Central en la esquina diagonal á la Botica Francesa, lo que avisa á sus favorecedores.

En el mismo establecimiento se encuentra en depósito todos los artículos que fabrica don Eloy González como son: puros y cigarrillos de todas clases; harina de maíz, gofio y café molido, todo se vende al precio de fabrica. También se desea en alquiler un buen billar.

**HOTEL FRANCES**

— DE —

Francisco Carranza

25 varas de la estación del ferrocarril

ESPARTA

Desde hace tiempo que es conocido este famoso Hotel.—Cuartos cómodos é higiénicos. Mesa excelente.—Servicio especial.—Trato esmerado de su propietario.

El propietario se encargará de la conducción del equipaje de los viajeros sin cobrarles remuneración alguna.

1º | 6. | 904.

Precios sin competencia

**FOGEL & Co.**

NUEVA YORK

Toda clase de joyería. Relojes “Waltham”, “América.” Cronómetros “Victoria” y “Supremo”.

REPRESENTANTE, JOSÉ JOAQUIN GARCIA

**EL DIA**

Oficinas é Imprenta:

Calle 20, Norte, número 133, 40 varas al Norte del Correo.

**OBSERVACIONES**

Este periódico se publica todos los días con excepción de los siguientes á los festivos.

Circula en la mañana y las oficinas permanecen abiertas hasta las 10 á 11 de la noche.

Los trabajos de colaboradores y corresponsales serán revisados, corregidos ó rechazados por la Dirección, cuando lo estime conveniente.

Las correspondencias muy extensas ó que no traten de asuntos de interés público no se admitirán, así como tampoco artículos violentos ó ataques personales quien quiera que sea la persona á que se dirijan.

En la sección “Comunicados” se publicará todo lo que revista interés particular.

Los originales de todo trabajo, especialmente los comunicados deberán ser firmados para el efecto de la ley.

No se devuelven originales.

**TARIFA**

Suscripción mensual... C, 1-00  
Número suelto... 0-05  
atrasado... 0-10

Avisos y comunicados á precios bajos y convencionales.

**Lotes! Lotes!**

de terreno para edificar, en uno de los mejores puntos de la ciudad, á orillas de calles anchas y magníficamente macadamizadas se venden A PRECIOS DE SITUACION y con comodidades para el pago. PUEDEN SUMINISTRARSE, á la vez, los materiales para edificar, hacerse planos y presupuestos y dirigir las obras sin mayor costo. Ahora que se nota reacción marcada en la vida económica hay que aprovechar la ocasión. Informes: casilla n° 539.

**J. I. Toledo López,**

MEDICO Y CIRUJANO de las Facultades de París y Guatemala Especialista en enfermedades propias de las mujeres.

Consultas de 12 m. á 3 p. m. Casa del Dr. don Gerardo Echeverría.—Calle 21, Sur.

9 | 6 | 904

**AVISO**

Restaurant **LA ARENA**

Se hace constar que el único propietario de este Establecimiento, desde su instalación, es el que suscribe.

JOSÉ FERNANDEZ RODRIGUEZ

**Ladrillo y materiales de construcción**

El señor don Arnoldo Lang queda encargado de las ventas de nuestro ladrillo común de construcción. Dirigirse á su oficina, Avenida Central Este, frente al Banco Anglo Costarricense.

Para los demás materiales, como petatillo, ladrillos perforados, tejas de barro, corrientes y onduladas, etc. etc., dirigirse á la casa de

**Tournon & Ca.**

**La Relojería Suiza**

— DE —

**ALCIDES CHAPATTE**

situada en la esquina y en los bajos del Hotel Internacional, tiene á la orden de sus distinguidos favorecedores un verdadero surtido de novedades en los ramos de joyería y relojería.

Anillos y piedras preciosas de todas clases y precios. Relojes para hombres desde 3 colones. Preciosos relojes para señora entre los que actualmente hay unos bellísimos á 40 colones.

No hay que olvidar que lo que esta casa vende lo garantiza.

**J. J. MENDOZA**

Pintor y tapizador de casas

AVENIDA CENTRAL, OESTE, 50 varas antes de la Cárcel SAN JOSE, COSTA RICA

**Restaurante LA ARENA**

En el hermoso edificio de este nombre, situado en la calle de la Estación, esquina al Parque de Morazán, se ha instalado un magnífico Restaurante, agregado al establecimiento de licores y pulpería del conocido comerciante José Fernández.

Este Restaurante está exclusivamente al cuidado y atenciones del mejor cocinero del país, del famoso

**MONLOUIS**

quien sabe confeccionar toda clase de comidas al estilo francés, americano, español, etc., etc., dejando completamente satisfechos á sus clientes.

Se preparan almuerzos, comidas, cenas y banquetes, al deseo de quien lo solicite. Hay siempre completo surtido de vinos y licores de las mejores marcas, y cantineros entendidos para servir el gusto más delicado.

Especialidad en helados, los jueves y domingos

**ELIXIR DE COCA ELIXIR**

En la Cantina Francesa de don ANSELMO LAPORTE se vende el ELIXIR DE COCA, legítimo del Perú.

Este elixir es un magnífico tónico, de excelente sabor á de muy buenas condiciones saludables.

EL DIA

San José, 22 de Julio de 1904

PARTE EXPOSITIVA

DE LA

Memoria de Hacienda

(Costa Rica)

IMPORTACION

La importación de mercaderías durante el año natural de 1903, representada según facturas consulares, el valor de \$ 4,889,659.00 que se clasifica así:

Por mercancías... \$ 4,716,106.00  
paquetes postales... 173,553.00  
Total... \$ 4,889,659.00

Comparando estas cifras con las correspondientes al año anterior, resulta una considerable diferencia a favor del movimiento habido en el año 1903. Esta diferencia ascendió a \$ 1,101,588.00, como se ve por los siguientes resúmenes de la oficina de Estadística.

Países	Importación	Por ciento
Estados Unidos...	\$ 2,454,856 00	50 20
Reino Unido...	1,054,707 00	21 57
Alemania...	540,827 00	11 07
Francia...	316,534 00	6 47
Bélgica...	99,713 00	2 04
España...	84,467 00	1 72
Italia...	155,098 00	3 17
Varios...	183,457 00	3 76
<b>Total</b>	<b>\$ 4,889,659 00 oro</b>	<b>100 00</b>

Ese valor de \$ 4,889,659-00, asignado a la importación de mercaderías, está incompleto: corresponde, como dije antes, a las mercaderías importadas por

Por Aduanas.....	\$ 4,716,106 00
„ paquetes postales..	173,553 00
„ equipajes.....	17,998 00
„ fronteras.....	916 00
<b>Suma.....</b>	<b>\$ 4,908,573 00 valor en oro</b>

Aun así no está completa la cifra representativa de toda la importación habida durante el año. Debemos agregar los siguientes valores:

Animales en pie.....	\$ 344,409 00
Dinero acuñado.....	162,780 00
<b>Total.....</b>	<b>\$ 5,415,762 00, oro</b>

Para estudiar la naturaleza de nuestros consumos y concordar con ella los esfuerzos conducentes al incremento de la riqueza pública, conviene descomponer la suma total de la importación, así:

Mercaderías generales.....	\$ 3,615,618 00
Artículos producibles en el país....	1,231,817 00
Objetos para empresas industriales..	405,547 00
Dinero acuñado.....	162,780 00
<b>Total.....</b>	<b>\$ 5,415,762 00 oro</b>

El dinero importado se detalla así:

En monedas de oro americano ..	\$ 149,000 00
„ billetes ..	54,475 00
<b>Suma.....</b>	<b>\$ 203,475 00</b>
Menos el 20 oyo, calculado por el oro que ha podido exportarse sin declaración y por medio de paquetes á la mano.....	40,695 00
<b>Quedan.....</b>	<b>\$ 162,780 00</b>

La importación de objetos para empresas industriales se subdivide así:

Materiales para líneas férreas....	\$ 316,882 00
„ „ luz eléctrica.....	38,506 00
„ „ minería.....	50,159 00
<b>Total.....</b>	<b>405,547 00</b>

Digno de ser tomado en consideración es el dato referente a los centros industriales de donde traemos esas mercaderías porque él nos puede servir de segura guía, así para la graduación de las tarifas, como para la celebración de los tratados; que hoy todos los países ponen en su tráfico comercial, la clave de sus relaciones internacionales.

Antes fué Inglaterra el mercado principal que abastecía nuestros consumos extranjeros, pero hoy han tomado esa supremacía los Estados Unidos. El progreso industrial que ha alcanzado ese gran país, la distancia relativamente corta que lo separa de nosotros, la rapidez y frecuencia de las comunicaciones marítimas, fomentadas por la índole especial del tráfico de frutas que requiere ir á cada rato y muy de prisa, explican perfectamente el incremento que ha tomado nuestro comercio de importación con los Estados Unidos.

El siguiente cuadro estadístico da cabal idea de la proporción que han guardado en este año los países que surten nuestros consumos:

La importación de artículos producibles en el país, se subdivide así:

Harina.....	\$ 288,635 00
Arroz.....	77,645 00
Frijoles.....	2,901 00
Ganado.....	344,409 00
Carnes.....	40,657 00
Cueros curtidos.....	60,811 00
Leche condensada.....	21,006 00
Queso.....	13,365 00
Mantequilla.....	11,390 00
Manteca.....	179,062 00
Confites.....	15,414 00
Sal.....	13,274 00
Madera.....	152,698 00
Varios.....	10,550 00
<b>Total.....</b>	<b>\$ 1,231,817 00</b>

Satisfactorias son las cifras relativas al dinero acuñado, no tanto por su cuantía como por su significado: ellas revelan la firmeza con que se mantiene el patrón de oro. La United Fruit Co es quien ha importado ese dinero, y quien, así como antes, evitó con sus letras de cambio que los giros subiesen demasiado, así ahora, con sus importaciones de dinero y consiguiente ausencia de sus letras, evita que por exceso de oferta se deprima en demasía la cotización de las letras, manteniéndose de este modo al rededor de la equivalencia monetaria el equilibrio del mercado.

No menos satisfactorias son las cifras que se refieren á objetos destinados á empresas industriales: ellas dan testimonio de nuevos elementos de progreso para el país. En efecto, las Compañías del Ferrocarril de Costa Rica y del Ferrocarril del Norte hacen nuevos ramales á sus líneas, y las Compañías mineras renuevan y perfeccionan el sistema de sus máquinas.

Pero no inspira igual satisfacción la lectura de los artículos que importamos, producibles en el país. Hoy importamos harina, y nuestros mayores la exportaban en bizcocho á Panamá; traemos la sal de lejanas tierras, y el golfo de Nicoya, con munificencia, la derrama; importamos arroz, cuando los bajos del Río Grande en nutridas espigas dan cientos por uno; importamos ganado, carnes y mantecas, cuando los potreros del Guanacaste, las pampas de Boruca y los prados de Cartago pudieran servir de espléndido sustentáculo á la industria pecuaria; y hasta importamos confites, teniendo el dulce abarrotado.

Mirando esa cifra de \$ 1,231,817-00, se ve cuán ancho y extendido campo se abriría á la actividad y trabajo de los costarricenses, si restablecida la confianza en los negocios y abaratado el capital, llenaran ellos con su propio esfuerzo ese grueso capítulo de la importación. Esperemos, que ahí tiendan las miras del Gobierno; y esperemos también á que el tiempo haga fructificar las leyes protectivas de la producción indígena que se han dado últimamente.

El efecto de esas leyes, en verdad, aun no es tiempo de que se haya pronunciado bien. La manteca, por ejemplo, en vez de disminuir, aumentó su importación en cerca de 200,000 kilogramos; pero en cambio, el arroz disminuyó casi un millón de kilogramos.

La importación de ganado superó en 2,592 reses á del año anterior, y en \$ 66,230 00 su valor.

El siguiente cuadro estadístico pone de manifiesto la importación, producción y consumo de ganado durante los últimos años.

Años	Valor	Importación	Producción	Consumo
1896	\$ 368,644 00	18,100 cab.	16,111 cab.	34,221 cab.
1897	206,959 00	13,541 ..	23,129 ..	36,670 ..
1898	333,699 00	19,907 ..	18,886 ..	38,793 ..
1899	250,170 00	15,918 ..	23,276 ..	39,194 ..
1900	172,318 00	11,445 ..	28,518 ..	39,963 ..
1901	164,925 00	11,245 ..	25,610 ..	36,855 ..
1902	278,179 00	14,587 ..	23,875 ..	38,462 ..
1903	344,409 00	17,179 ..	24,169 ..	40,318 ..

Por donde se ve que en el año de 1903 aumentó la importación, la producción y el consumo de ganado. En cuanto al consumo bien podemos afirmar que nunca fué mayor; pero que se mantiene todavía en escasa proporción: 23 kilos de carne al año por habitante.

En resumen, la importación general ha sido así:

Mercaderías.....	\$ 4,908,573 00
Animales.....	344,409 00
<b>Suma.....</b>	<b>\$ 5,252,982 00</b>
Dinero.....	162,780 00
<b>Total.....</b>	<b>\$ 5,415,762 00</b>

Total que excede en \$ 670,429 00 al correspondiente del año anterior.

Sección Cablegráfica

La Guerra Ruso-Japonesa

Constantinopla, 21.—Con fecha 18 el corresponsal del Morning Post avisa que el comandante del navío guarda ruso Choinomoretz que pasó el Bósforo, desde el mar Negro el domingo tuvo conversación con el Comandante de la cañonera Británica Hussar; el oficial inglés participó la conversación al embajador británico en Constantinopla.

Constantinopla, 21.—Bajo fecha 18 el corresponsal del Standard dice: "Ahora se dice que la nave guarda rusa Choinomoretz, partió para relevar la cañonera rusa en el Pireo: Las demás potencias efectúan el relevo de sus naves guardas, despachando los bupnes relevados á ésta para encontrarlos. Es posible, dice el corresponsal que el Choinomoretz visite y aún permanezca algún tiempo en el Pireo, pero pronto lo veremos empleado en el servicio activo á continuación el corresponsal dice, que causa sorpresa las infracciones de los tratados de París y Londres por el Smolensk y el Stperburg. No hace un mes que un yate inglés tuvo que desembarcar dos cañones antes que se le dejara pasar los dardanelos.

Washington, 21.—La legación japonesa ha recibido el siguiente despacho de Tokio en ésta: "La escuadra de Vladivostock, hundió un vapor japonés de 318 toneladas de porte, cerca de la costa de Joya, á 25 millas de distancia de Hakodate. Los tripulantes se desembarcaron en Yesau."

Yokohama, 21.—A causa de haber salido de Vladivostock otra vez la flota rusa se ha dado orden de no zarpar de este Puerto á los vapores Wingham, Hethdne y Lennox.

Tokio, 21 La flota de Vladivostock soltó el buque mercante que había apresado y está gobernando hacia el E. perseguido por un flotilla de torpederos japoneses.

París, 21.—Según informes recibidos por este Gobierno, se cree que Rusia soltará los buques mercantes británicos y

alemanes apresados en el mar Rojo á fin de evitar complicaciones internacionales.

San Petersburgo, 21.—El Embajador británico en esta Sir Charles Harding presentó al gobierno una enérgica protesta contra la apresada en el mar Rojo y detención del vapor Malacca que llevaba 3,000 toneladas de material para la estación naval de Hongkong. Cada caja lleva la marca del gobierno, que es una flecha. El Embajador también presentó una protesta general contra los actos de los vapores de la flota voluntaria rusa en el mar Rojo. Parece que Rusia está preparada para cualquiera representación que haga la Gran Bretaña relativa á la cuestión de la parada de buques mercantes en el mar Rojo. Se entiende que antes de despachar sus cruceros al Este del canal de Suez la autoridad rusa se convenció por medio de un buen organizado sistema de espionaje que se está despachando de Inglaterra una inmensa cantidad de contrabando de guerra para el Japon y que la mayor parte de éste pasa por el mar Rojo. A este tráfico se ha resuelto poner fin. Si debido á las medidas ya adoptadas este tráfico se trasladara á la vía del Cabo de Buena Esperanza el Almirantazgo ruso despachará navíos á dicho cabo. Si la Gran Bretaña se opusiera al paso por los Dardanelos demás vapores de la flota voluntaria. Los navíos destinados al Cabo de Buena Esperanza serán destacados de la flota del Báltico. En esta conexión se cree que son inminentes muy importantes acontecimientos.

Puerto Said, 21.—Se han desembarcado en éste los pasajeros y tripulantes del vapor Malacca. Este ha sido detenido por la autoridad, esperando instrucciones.

San Petersburgo, 21.—Según los últimos informes recibidos relativos á la batalla del paso de Moting, participaron en la jornada treinta mil rusos, por lo menos. El triunfo de los japoneses se debe á la superioridad de su artillería, cuyo fuego hizo el bizarro 24º de infantería. Durante la retirada, los rusos sufrieron sensibles pérdidas, pasando de mil el número

# Gran Fábrica de Muebles

MOVIDA ELECTRICAMENTE

Almacén y Venta de Muebles

JORGE MORALES BEJARANO

Cuesta de Moras, casa No. 531

de sus bajas. Este último combate coloca a Kuroki dentro de 30 verstas de Liao Yang. El próximo movimiento japonés será la toma del cuartel general y el del Comte. en Jefe. En un alcance de la Gaceta Oficial que se publicó anoche, se anuncia que se han librado dos días de combate, ayer y antiér á consecuencia del avance de Kuroki y Matse por el camino que conduce á Liao Yang. Parece esto que están para realizarse los temores de un ataque á Liao Yang. Los críticos extranjeros están preguntando p qué se despidió el Conde Keller al atacar al enemigo, sin saber la fuerza de este. La respuesta es que la línea japonesa es tan extraordinariamente larga, que las descubiertas ordinarias son inútiles. De consiguiente, el único modo de averiguar el número del enemigo, es de despachar una fuerza poderosa para practicar el reconocimiento que obliga al enemigo á descubrirse. Explica esto el resultado de varios encuentros considerables en que los rusos después de pelear, se retiraron; habiendo sido su intención retirarse antes de trabarse el combate. Según la opinión militar rusa, estas retiradas no significan batallas perdidas, sino que constituyen meramente una parte del plan de campaña. El Gobierno alemán reclama con energía la devolución de las balijas de correspondencia japonesa. El Embajador de la Gran Bretaña también está bombardeando el Ministerio de Relaciones Exteriores, con protestas, más, como lo indiqué ayer, Rusia sostiene el derecho de registrar, además, lo que ella propone con la actual actividad en el Mar Rojo; es de cortar completamente la llegada al Japón de material de guerra por esta vía, ú obligar al Gobierno de Tokio á destacar á unos navíos para atacar al Smolensk y St. Petersburg, cuyo paso tendría el efecto de debilitar su flota en Lejano Oriente.

Londres, 21.—Lord Lausdome, por vía del Embajador británico en San Petersburgo, Sir Charles Hardig, ha dirigido al Gobierno ruso una enérgica protesta contra la apresada del Malacca y una demanda por su inmediata libertad. Mientras tanto, el Malacca hállase detenido en Puerto Said, pendiente de la llegada de instrucciones oficiales.

Chéfi, 21.—Un sacerdote francés que reside en ésta y que es amigo personal del General Stresel, recibió noticia hoy de que recientemente las fuerzas japonesas sufrieron una seria derrota, al Norte de Puerto Arturo siendo empujados para atrás hasta el paso de Nago.

Londres, 21.—Se cree que ha sido apresado en el mar Rojo el vapor Pakling de la empresa china Matsui Steam Navigation. Este vapor zarpó de Middlesbrough Inglaterra, el 18 de Julio con destino á Yokohama. Los dueños son ingleses.

chado el 20, el corresponsal del Standard en Odessa dice: "Otro vapor de la flota voluntaria zarpó de ésta con destino á Sebastópol desde se proveerá de carbón y armamento previo á su salida del mar Negro. Pronto saldrán también las dos vapores restantes de la flota voluntaria."

Puerto Said, 21.—Hoy zarpó de éste con destino desconocido el vapor Malacca de la empresa peninsular oriental que fué apresado en el mar Rojo por los rusos hace una semana con el pretexto que llevaba á su bordo contrabando de guerra. Se supone que su destino es Cherburgo ó Libau.

Londres, 21.—Se ha sabido que el Embajador ruso Conde Bec Kudorff celebró ayer tarde una conferencia con el Secretario de Relaciones Exteriores Lord Lausdoc y le dió lo que se puede considerar la respuesta preliminar de Rusia á la protesta de la Gran Bretaña contra la apresada del vapor Malacca. Lo asegura el Secretario de Relaciones Exteriores, que su gobierno no tenía intención de infringir ni los derechos de la Gran Bretaña ni de ninguna otra potencia natural, si se haya cometido una equivocación en haber apresado el Malacca; dicho vapor será devuelto inmediatamente y serán pagados daños y perjuicios. El señor Embajador hizo creer que es razonable suponer que haya sido apresado el Malacca sin que el Comandante del St. Petersburg tuviera bien basados motivos para creer que llevaba contrabando de guerra.

A no ser que sea eficazmente desmentida esta sospecha, el caso tendrá que ventilarse al Tribunal de presos, proceder que observa la misma Gran Bretaña. Mientras tanto Rusia entablará una investigación á fin de establecer definitivamente los motivos que tuvo el Comandante para apresar el vapor. El Embajador también manifestó á Lord Eansowre que ha teleografiado la protesta británica á San Petersburgo la cual recibirá la atención inmediata del gobierno ruso.

Más tarde el Embajador manifestó al Secretario de Relaciones Exteriores que ya se había entablado la investigación y que pronto se le daría el resultado. Hay razón para creer que las autoridades rusas se inclinan á la opinión de que el Comandante del St. Petersburg cometió una grave equivocación en apresar el Malacca. Esto se podrá probar mediante el informe de dicho Comandante, el cual se ha pedido por telégrafo. Si se confirma esta opinión se telegrafiará orden de poner en libertad el Malacca.

Londres, 21.—Se cree en ésta que está verificándose entre Kuroki y Kuropatkin, la batalla campal, por tanto tiempo esperada.

—El corresponsal del Standard, que acompaña el primer ejército japonés, avisa en un cablegrama, fechado el 19: "Nuestro flanco derecho ha estado peleando desde el amanecer."

—El corresponsal de The Times, en el ejército de Kuroki, confirma el informe del corresponsal del Standard, respecto de que el flanco derecho ha estado en contacto con el enemigo, desde el amanecer.

—Notician de que al Norte de Tatchekiao, se libró ayer un reñido combate, en que los japoneses perdieron diez piezas de artillería y en que fueron empujados para atrás, siendo ocupadas por los rusos, todas las posiciones, hasta Saimatze. Si estas noticias son verídicas, está verificándose la más importante batalla de la guerra. El combate fué librado el 19 con un esfuerzo desesperado de parte de los rusos de romper el cordón que se les está tirando á su alrededor.

Londres, 21.—Despachos de Malta participan de un modo alarmante, la apresurada salida de las escuadras de cruceros y torpederos, pero como estos movimientos de la apresada del Malacca, su significación no huele á la sensación, aunque su presencia en Suez ó en la vecindad, influirá, sin duda de un modo poderoso sobre la situación. Refiriéndose á los actos cometidos por los vapores rusos, en el Mar Rojo el Daily Telegraph, dice:

"Lord Landowne, en su carácter de porta-voz del Gobierno, ha hecho frente á la situación creada por el abuso del derecho de registrar del único modo digno, de un Ministro británico, obligado á defender los intereses del comercio británico y el honor del pabellón. Ha obrado con una firmeza y prontitud que hace recordar los días más enérgicos de la política nacional y ha justificado la confianza que le tiene el país. Aunque no se puede hablar una sola palabra que pudiera aumentar la atención en este intervalo ansioso y peligroso, sería inútil discutir el carácter ó los mismos riesgos de la situación que se ha presentado."

París, 21.—Refiriéndose al paso por el estrecho de Ysugar de la flota de Vladivostock, "The Times" dice que su objeto es atacar las indefensas ciudades situadas en la costa oriental del Japón ó de interponer á los buques mercantes americanos que lleven provisiones al Puerto de Yakahoma, de donde se distribuyen á todas partes del imperio.

Hei Hai Wel, 21.—La escuadra británica ha zarpado de la bahía de Vang Chang. Se espera regresará el 23.

San Petersburgo, 21.—La prensa asociada tiene excelente motivos para creer que Rusia cederá en la cuestión del Malacca. El vapor será soldado obediente á la demanda de la Gran Bretaña y se le expresará pesar por haberlo detenido.

## Hechos y dichos

Antenoche cuando toda la gente se en-

contra en la retreta, algún guasón día fuego á una bomba cerca de la habitación del señor Andre, en el Parque de Morazán; el alarma fué grande y la policía no pudo dar caza á quien de manera tan salvaje se divierte.

**En San**  
Rafael de Desamparados ha habido un caso fatal de sarampión negro.

**Las siguientes**  
señoritas y caballeros tomarán parte en la función que á beneficio de la iglesia de la Merced, se dará mañana en el Teatro Nacional. Delfina Borbón, Pepita Beltrán, Lidia Flores, Andrea Venegas, Concha Cruz, Alfredo Mora, Enrique Hine, Alberto Medina, Luis Esquivel, Alfredo Barró, A. Peralta, A. Cournalé y B. Castro.

**Por falta**  
de trabajo serán despachados varios tipógrafos de la Imprenta Nacional.

**Con motivo**  
de ser el lunes día de Santiago, ese día y el siguiente habrá fiestas cívicas y religiosas en Puriscal.

**En veinticinco**  
colonos de multa se ha comutadola pena impuesta por el Agente de Policía de Zent á Philip Roden Collins, por faltas.

**Al roo**  
de abigeato Rafael Carazo Chacón, se le ha rebajado la décima parte de su pena, en virtud de haber llenado los requisitos establecidos por la ley.

**Tomando**  
en consideración la importancia del Cantón del Naranjo y

su aptitud para administrar los intereses relacionados con la organización y servicio de la Junta de Caridad, se ha segregado de la Junta de Alajuela y se ha autorizado el establecimiento en esa villa de una Junta de Caridad.

**El Presidente**  
de la República ha nombrado á don Rololfo Jenkins para Jefe Político de Bagaces.

**Se ha**  
concedido á la Junta Edificadora de la iglesia de San José de Alajuela licencia para efectuar tres turnos con el objeto de allegar fondos para la continuación de los trabajos emprendidos.

**Igual**  
licencia se concede á la Junta de caridad de Heredia con el objeto de construir unos nichos en el cementerio de esa Ciudad.

**No es cierto**  
como dijimos en estos días que el maestro Vargas Calvo haya principiado ensayos con una Compañía de Zarzuela organizada por él. Lo que hay es solamente los ensayos de la función á beneficio del templo de la Merced que se dará el próximo domingo en el Nacional, y de la cual se hizo cargo dicho señor.

**Ayer**  
entre once y doce se desbocó un caballo desde la esquina de la Cabaña siguiendo esa calle hácia el sur hasta la esquina del museo, deteniendolo una carreta que pasaba por allí en ese momento; el animal saltó sobre la carreta y el jinete que era un jovencito, quedó encima del timón; no hubo desgracia

## LA CONFIANZA

CASA DE PRÉSTAMOS

EN LIQUIDACION

Avisa que el día 10. de agosto á las 8 de la mañana se procederá al remate general de las prendas de plazo vencido, y al mismo tiempo hace saber que no da prórroga ni recibe prendas en empeño, puesto que la casa liquida totalmente.

San José, julio 13 de 1904.

A GUSTIN SOLA

## ¡Abajo Cammeyer!

No necesita usted pedir más calzado á New York Artavia ha traído un espléndido surtido de hormas, en las formas que hoy se exhiben en las más famosas tiendas de allá.

Se recibieron á la vez charoles exquisitos, vaqueteras charoladas para hacer polainas al estilo americano, cuer de color, etc etc etc.

Se venderán algunos juegos de hormas, para popularizar las cómodas formas americanas y se pueden pedir por encargo al gusto que se desee.

Las hormas para niños son una especialidad, no hay en otra parte tal variedad de estilos.

Emilio Art

Artavia

## FRANCISCO ALPIZAR A. AGRIMENSOR PUBLICO

Aviso á sus antiguos favorecedores y á las demás personas que quieran ocuparlo que nuevamente se hace cargo de todos los trabajos relativos á su profesión.  
Ordenes en la oficina de EL DIA.

**Fuerza hidráulica.** En esta ciudad, junto al Río Torres, SE VENDE Ó ALQUILA un vasto local de dos pisos con fuerza hidráulica de 15 á 18 CABALLOS DE FUERZA.

Informes en la casa de

**Tournon & Co.**

## GANGA

Se vende una cómoda casa, situada en Richmond, frente á la plaza, á cincuenta varas de la línea del Tranvía y á doscientas de la Sabana.

Estando muy próxima á la ciudad, presenta todas las ventajas de una casa de campo.

Para pormenores, informarán en la casa n° 247 de la calle 17 Norte.

**Guerra á las funerarias y demás agencias de funerales.**

## AGENCIA "SIGLO XX"

No teniendo ningún arreglo ya con el señor Alsina, aviso al público que lo tengo con el señor Lehmann para cualquier trabajo de impresión, rotulación y circulación de esquelas para entierros y demás. En cada trabajo que se me encargue haré un descuento de cinco por ciento menos que cualquiera de las demás agencias. Tengo un arreglo especial con el mejor jardinero que hay en el país para el trabajo de las coronas que se me encarguen. En este ramo haré igual descuento del cinco por ciento menos que en las otras jardinerías. También me hago cargo de la compra de las cajas mortuorias con un diez por ciento de descuento menos que en las funerarias.

Todo el mundo sabe que soy dueño del mejor directorio que existe en el país.

Nota.— Se me encontrará durante el día en la oficina de "La República" 25 varas al Norte del Correo y durante la noche en mi habitación: Sastrería Anglo-Americana de don Manuel Acebedo, frente al Almacén Escolar del Gobierno.—Teléfono N° 32.

12.5.904. MANUEL ANT. POVEDA E.

## ¿Desea usted

arreglar su casa, cambiar un piso, hacer un baño, poner un filtro colocar una chimenea, enlozar un patio, entapizar una sala, arreglar sus muebles ó hacerlos nuevos? ¿Necesita Ud. algún trabajo de herrería, carpintería, fontanería, etc., etc.? ¿Quiere hacerlo Ud. bien y económicamente? Pues dirijase á

## LA NUEVA YORK

## RAFAEL FONSECA CALVO

150 varas al Sur de "La Violeta" Allí, además, se hacen magníficos excusados portátiles, según el sistema ensayado por la Municipalidad con magníficos resultados, de todos tamaños y diversos pero bajos precios.

## Aviso

La conocida casa de GASTON CASTEX, que se ocupa de la venta de objetos religiosos y de lujo, se está trasladando dos puertas hacia el Este del local que ocupaba, ó sea frente al Almacén Nacional Escolar. Ha tenido que agrandar más el local para dar cabida á multitud de mercaderías llegadas últimamente. Como novedad especial han llegado casquillos de cristal con confites, propios para escolares.

**Gran rebaja de precios**

## SOLARES

para edificar, bien situados y á precios módicos tiene encargo de vender

MANUEL CORONADO

43, Avenida Central, O.

27.5. 904

**POR \$ 60-00**  
se alquila una casa situada 100 varas al Norte del Mercado. Es esquinera y aparente para establecimiento de comercio.  
Infermarán en la casa número 247, Calle 17, Norte.

## AVISO

Se vende un lote de terreno de 30 varas de frente por 50 de fondo situado en la calle de la Sabana frente á la pulpería "La Nueva York" barrio de San Francisco de Mata Redonda. Dicho terreno tiene servicio de agua y enfrente de él pasa el Tranvía. Es bueno para edificar ya sean varias casas pequeñas para alquiler, ó dos grandes.

Informará en la Administración de este periódico.

José Joaquín García

## Salvador C. Jirón

Ofrece sus servicios en el ramo de Talabartería. Garantiza su trabajo en estilos diversos, aseo duración y prontitud. Especialidades en monturas inglesas, francesas, americanas y al estilo del país; también ofrece á los hacendados albardas de campo, y cualquier trabajo de su ramo que tengan á bien encomendarle. Dirección: esquina de "La Cabaña," bajos de la casa de doña Mariana Fernández.

## Francisco de la Paz C. AGRIMENSOR PUBLICO

Despacho: Casa del Licencia do don Luis Castro Ureña. Calle 22, Sur, cien varas al Norte del ex-Museo Nacional.

**UNA FINCA** pequeña, ó un terreno de tres ó cuatro manzanas en los alrededores de esta Ciudad, especialmente al Norte ó al Este se toma en arrendamiento por largo tiempo.  
Se quiere para establecer hortalizas y cultivos similares.

Dirigirse á P.K. al apartado n. 539.

Mannel Argñello de Vars

ABOGADO

Oficina:—Frente al Almacén de Pagés y hermanos.

Para bailes,  
serenatas, paseos,  
banquetes, etc.

Informes en la oficina de EL DIA. Apartado N° 539.

hay un bien organizado sexteto en esta ciudad que complace á quienes lo ocupan. Su repertorio es grande, variadísimo y escogido. También, si el interesado lo desea, se arregla quinteto, cuarteto ó terceto.

## Carpintería y Ebanistería

—DE—

**JOSÉ ARAYA QUESADA**

Frente al Parque de la Dolorosa

Cuenta este taller con buenos operarios y con materiales de primera.

**Especialidad en trabajos de torno**

## Imprenta EL DIA

Este taller está listo para ejecutar toda clase de trabajos, desde los pequeños como tarjetas, recibos, hojas sueltas hasta los más grandes, como carteles y periódicos.

Los trabajos que se encomienden de puntos situados fuera de la capital, serán ejecutados con la debida corrección y enviados por correo.

Las Juntas de Educación, las Municipalidades y demás Corporaciones serán servidas con especialidad.

## NO OLVIDARSE

que deseamos tomar en arrendamiento una máquina de escribir, preferimos "Smith Premier." Administración de EL DIA.

## Enrique Roger

## Pintor, Decorador y Escenógrafo

Se encarga de toda clase de trabajos concernientes al ramo. Especialidad en letreros. Imitaciones de maderas y mármoles. Se encarga también de trabajos dentro y fuera de la Capital.

Recibe órdenes en la Pastelería de don A. Laporte y en la Administración de este periódico.

## Sarnol ESPECIFICO CONTRA LAS GARRAPATAS

El único que usan los ganaderos de Costa Rica con éxito completo.

Depósito por mayor y menor en la Ferretería de José P. Rodríguez y Hno.

San José, Marzo de 1904.

MANUEL GONZÁLEZ Z.

Agente General para Costa Rica y Nicaragua.

## UN PIANO! UN PIANO! UN PIANO!

de buena marca, con muy buenas voces, que con un pequeño arreglo puede convertirse en un magnífico instrumento, se vende casi regalado. Dirigirse á la casilla número 539.

Imprenta de EL DIA